

Street Plus Rear Splitter Assembly Instruction

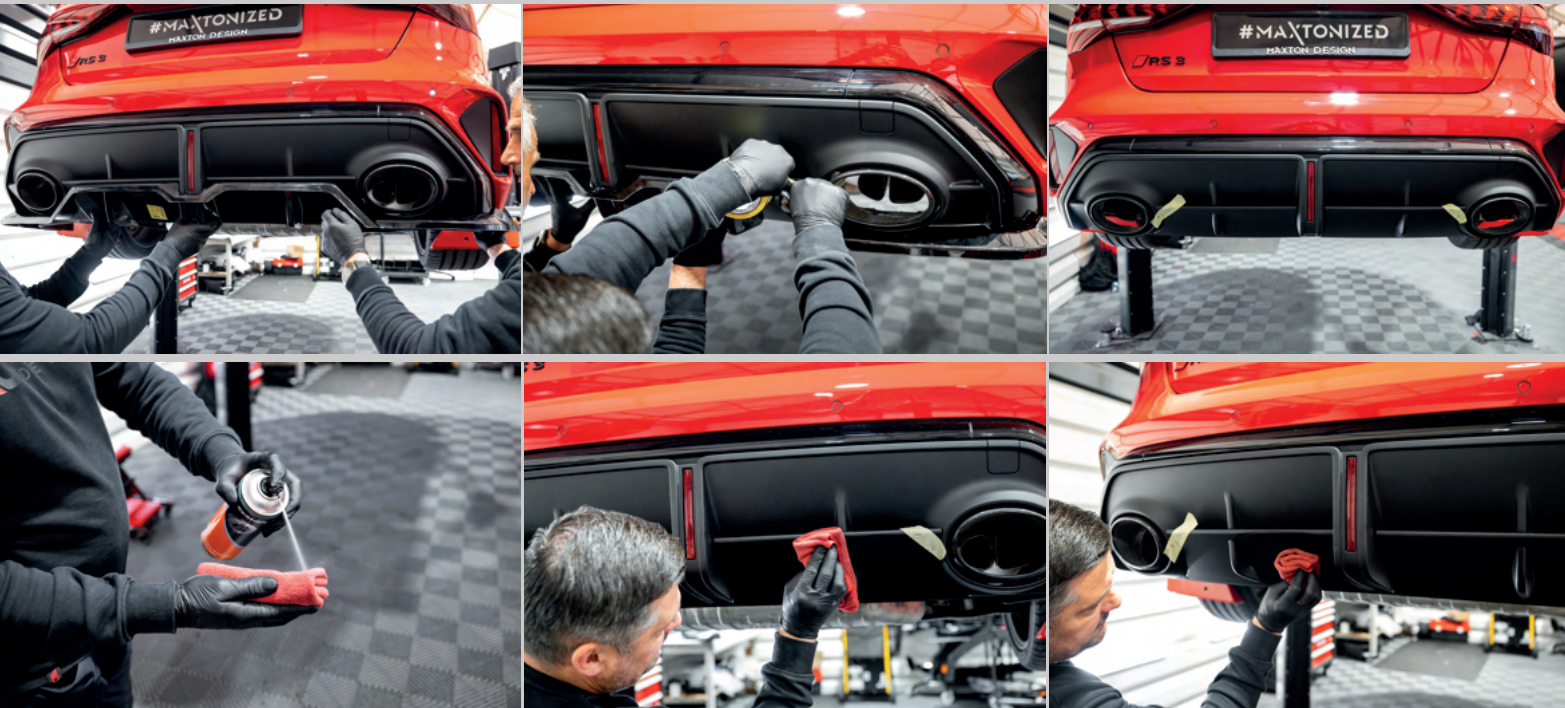
Important information: These assembly instructions are universal. The assembly method and individual steps may vary between products designed for different car models.

Before assembly



Prepare the necessary tools and assembly kit. We recommend using jacks. We recommend working with two people. The car should be clean and dry.

Step 1



Step 1

Place the rear splitter against the rear bumper and check the fit carefully. Place the rear splitter symmetrically and mark the location of the rear splitter on the bumper. Then thoroughly degrease and clean the surface of the rear bumper.

Step 2



Step 2

Remove the protective film from the rear splitter. Then thoroughly degrease and clean its surface. On the center part of the rear splitter, stick double-sided tape on the edge. Then remove small pieces of the protective film from the double-sided tape and bend them outwards.

Step 3



Step 3

Place the rear splitter against the bumper in the previously marked position. Then press the splitter against the bumper. Remove the rest of the protective film from the double-sided tape and press the splitter firmly against the bumper.

Step 4



Step 4

Attach the ends of the rear splitter to the bumper using screws. The edge of the rear splitter should be flush with the line of the rear wheel arch. The rear splitter should not protrude into the wheel arch or be set back from the line of the wheel arch.

Step 5



Step 5

Mark three points on the rear splitter at an equal distance from each other. Then, make holes through the rear splitter and bumper in the marked places.

Step 6



Step 6

Insert the screws from the assembly kit into the holes you made. The heads of the screws should be directed towards the ground and the threads towards the trunk. Then put the washers and nuts on the threads. Screw everything together tightly. Remove the remaining pieces of protective film from the rear splitter. Done.

Clip-on Rear Diffuser



Clip-on Rear Diffuser

After installing the rear splitter, unclip the rear diffuser from the splitter. It is attached using several clips. Use a tool to lift the clip head so that it loosely comes out of the hole.

Then drill holes for the clips in the bumper. The holes should be made through the original holes in the rear splitter and diffuser. Next, place the rear diffuser back into position in the rear splitter. Attach the diffuser using the clips. Done.

(PL) Polski

Instrukcja montażu tylnego splittera Street Plus

Przed montażem

Przygotuj niezbędne narzędzia i zestaw montażowy. Zalecamy użycie podnośników. Zalecamy pracę w dwie osoby. Samochód powinien być czysty i suchy.

Step 1

Przyłóż tylny splitter do zderzaka tylnego i sprawdź dokładnie dopasowanie. Ułóż tylny splitter symetrycznie i oznacz miejsce położenia splittera tylnego na zderzaku. Następnie dokładnie odtłuść i oczyść powierzchnię tylnego zderzaka.

Step 2

Zdejmij folię zabezpieczającą z tylnego splittera. Następnie dokładnie odtłuść i oczyść jego powierzchnię. Na środkowej części splittera tylnego przyklejaj taśmę dwustronną na obrzeżu. Następnie zdejmij niewielkie fragmenty folii zabezpieczającej z taśmy dwustronnej i odchyl je do zewnątrz.

Step 3

Przyłóż splitter tylny do zderzaka zgodnie z wcześniej oznaczonym położeniem. Następnie dociśnij splitter do zderzaka. Zdejmij resztę folii zabezpieczającej z taśmy dwustronnej i mocno dociśnij splitter do zderzaka.

Step 4

Końce splittera tylnego przytwierdzić do zderzaka za pomocą wkrętów. Krawędź splittera tylnego powinna dokładnie licować się z linią nadkola tylnego. Splitter tylny nie powinien wystawać do wewnątrz nadkola, ani też być cofnięty względem linii nadkola.

Step 5

Na splitterze tylnym oznacz trzy punkty w równej odległości od siebie. Następnie w oznaczonych miejscach wykonaj otwory przez splitter tylny oraz zderzak.

Step 6

W tak wykonane otwory włóż śruby z zestawu montażowego. Śruby powinny być skierowane główką w stronę gruntu i gwintem w stronę bagażnika. Następnie na gwint załóż podkładki i nakrętki. Skręć całość mocno. Zdejmij pozostałe fragmenty folii zabezpieczającej z splittera tylnego.

Tylny dyfuzor montowany na klipsy

Po zamontowaniu tylnego splittera, odepnij tylny dyfuzor od splittera. Jest on przymocowany za pomocą kilku klipsów. Za pomocą narzędzia podnieś główkę klipsa tak, by luźno wyszedł z otworu. Następnie wykonaj otwory na klipsy w zderzaku. Otwory powinny zostać wykonane przez oryginalne otwory w splitterze tylnym oraz dyfuzorze. Następnie umieść dyfuzor tylny na miejscu w splitterze tylnym. Używając klipsów zamontuj dyfuzor. Gotowe.

(BG) Bŭlgarski

Instruktsii za montazh na zaden spliter Street Plus

Predi montazha

Podgotvete neobkhodimite instrumenti i komplekta za montazh. Preporŭchvame izpolzvaneto na povdigach za prevozni sredstva. Preporŭchvame rabota po dvoiki. Kolata tryabva da e chista i sukha.

Stŭpka 1

Drŭzhte zadniya spliter do zadnata bronya i proverete vniatelno dali e dobre prilepnal. Pozitsioniraite go simetrichno i markiraite mestopolozhenieto mu vŭrkhu bronyata. Sled tova obezmaslete i pochistete staratelno povŭrkhnostta na zadnata bronya.

Stŭpka 2

Ot-stranete zashtitното folio ot zadniya spliter. Sled tova obezmaslete i pochistete staratelno povŭrkhnostta mu. Zalepete dvustranno tikso po kraishtata na srednata chast na zadniya spliter. Sled tova otlepete malki chasti ot zashtitното folio ot dvustrannoto tikso i gi sgŭnete navŭn.

Stŭpka 3

Postavete zadniya spliter kŭm bronyata v sŭotvetstvie s predvaritelno markiranoto polozhenie. Sled tova pritisnete splitera kŭm bronyata. Ot-stranete ostanaloto zashtitno folio ot dvustrannoto tikso i pritisnete zdravo splitera kŭm bronyata.

Stŭpka 4

Zakrepete kraishtata na zadniya spliter kŭm bronyata s pomoshhta na vintove. Rŭbŭt na zadniya spliter tryabva da se podravni tochno s liniyata na zadnata arka na koleloto. Zadniyat spliter ne tryabva nito da stŭrchi v arkata na koleloto, nito da e vdlŭbnat zad liniyata na arkata na koleloto.

Stŭpka 5

Markiraite tri ravnomerno razpolozheni tochki na zadniya spliter. Sled tova probiite otvori prez zadniya spliter i bronya na markiranite mesta.

Stŭpka 6

Postavete boltovete ot montazhniya komplekt v probitite otvori. Boltovete tryabva da sa orientirani s glavite nadolu, a rezbovanite kraishata - kŭm bagazhnika. Postavete shaibite i gaikite vŭrkhu rezbite. Zategnete vsichko zdravo. Ot-stranete vsichki ostanali parcheta zashtitno folio ot zadniya spliter.

Zaden difuz'or s shtipki

Sled kato montirate zadniya spliter, otkachete zadniya difuz'or ot splitera. Toi e zakrepen s pomoshhta na nyakolko shtipki. Izpolzvaite instrument, za da povdignete glavata na shtipkata, taka che tya da izleze svobodno ot otvora.

Sled tova probiite otvori za shtipkite v bronya. Otvorite tryabva da bŭdat napraveni prez originalnite otvori v zadniya spliter i difuzera.

Sled tova postavete zadniya difuz'or obratno na myastoto mu v zadniya spliter. Prikrepete difuzera s pomoshhta na shtipkite. Gotovo.

(HR) Hrvatski

Street Plus Stražnji Splitter — Upute za montažu

Prije montaže

Pripremite potreban alat i komplet za montažu. Preporučujemo korištenje dizalice.

Preporučujemo rad u dvije osobe. Automobil treba biti čist i suh.

Step 1

Prislonite stražnji splitter na stražnji branik i pažljivo provjerite prilijeganje. Postavite stražnji splitter simetrično i označite položaj stražnjeg splittera na braniku. Zatim temeljito odmastite i očistite površinu stražnjeg branika.

Step 2

Uklonite zaštitnu foliju sa stražnjeg splittera. Zatim temeljito odmastite i očistite njegovu površinu. Na središnjem dijelu stražnjeg splittera zalijepite dvostranu traku po rubovima. Zatim odlijepite male dijelove zaštitne folije s dvostrane trake i savijte ih prema van.

Step 3

Postavite stražnji splitter na branik prema prethodno označenom položaju. Zatim pritisnite splitter na branik. Uklonite ostatak zaštitne folije s dvostrane trake i čvrsto pritisnite splitter na branik.

Step 4

Pričvrstite krajeve stražnjeg splittera za branik pomoću vijaka. Rub stražnjeg splittera treba točno biti u ravnini s linijom stražnjeg blatobrana. Stražnji splitter ne smije stršati unutar blatobrana niti biti uvučen u odnosu na liniju blatobrana.

Step 5

Na stražnjem splitteru označite tri ravnomjerno raspoređene točke. Zatim izbušite rupe kroz stražnji splitter i branik na označenim mjestima.

Step 6

U izbušene rupe umetnite vijke iz kompleta za montažu. Vijci trebaju biti usmjereni glavom prema tlu i navojem prema prtljažniku. Zatim na navoj stavite podloške i matice. Čvrsto zategnite sve. Uklonite preostale dijelove zaštitne folije sa stražnjeg splittera.

Clip-on stražnji difuzor

Nakon montaže stražnjeg splittera, odvojite stražnji difuzor od splittera. Pričvršćen je pomoću nekoliko klipova. Alatom podignite glavu klipa tako da olabavljeno izađe iz rupe.

Zatim izbušite rupe za klipove u braniku. Rupe treba napraviti kroz originalne rupe u stražnjem splitteru i difuzoru.

Zatim postavite stražnji difuzor na mjesto u stražnjem splitteru. Montirajte difuzor pomoću klipova. Gotovo.

(CZ) Čeština

Street Plus Zadní Splitter — Návod k montáži

Před montáží

Připravte potřebné nástroje a montážní sadu. Doporučujeme použití zvedáku. Doporučujeme práci ve dvou osobách. Vozidlo musí být čisté a suché.

Step 1

Přiložte zadní splitter k zadnímu nárazníku a pečlivě zkontrolujte přiléhání. Umístěte zadní splitter symetricky a označte polohu zadního splitteru na nárazníku. Poté důkladně odmastěte a očistěte povrch zadního nárazníku.

Step 2

Sejměte ochrannou fólii ze zadního splitteru. Poté důkladně odmastěte a očistěte jeho povrch. Na středové části zadního splitteru nalepte oboustrannou pásku po okrajích. Poté odloupněte malé části ochranné fólie z oboustranné pásky a přehněte je ven.

Step 3

Přiložte zadní splitter k nárazníku podle dříve vyznačené polohy. Poté přitlačte splitter k nárazníku. Sejměte zbytek ochranné fólie z oboustranné pásky a pevně přitlačte splitter k nárazníku.

Step 4

Připevněte konce zadního splitteru k nárazníku pomocí šroubů. Hrana zadního splitteru musí přesně lícovat s linií zadního blatníku. Zadní splitter nesmí přesahovat dovnitř blatníku ani být zasunut za linii blatníku.

Step 5

Na zadním splitteru označte tři rovnoměrně rozmístěné body. Poté vyvrtejte otvory skrz zadní splitter a nárazník na označených místech.

Step 6

Do vyvrtaných otvorů vložte šrouby z montážní sady. Šrouby musí být orientovány hlavou dolů a závitěm směrem k zavazadlovému prostoru. Poté na závit nasadte podložky a matice. Vše pevně utáhněte. Sejměte zbývající části ochranné fólie ze zadního splitteru.

Clip-on zadní difuzor

Po namontování zadního splitteru odpojte zadní difuzor od splitteru. Je připevněn pomocí několika klipů. Nástrojem zvedněte hlavu klipu tak, aby volně vyšel z otvoru.

Poté vyvrtejte otvory pro klipy v nárazníku. Otvory je třeba provést skrz originální otvory v zadním splitteru a difuzoru.

Poté umístěte zadní difuzor na místo v zadním splitteru. Namontujte difuzor pomocí klipů. Hotovo.

(DK) Dansk

Street Plus Bag Splitter — Monteringsvejledning

Før montering

Forbered det nødvendige værktøj og monteringssættet. Vi anbefaler brug af en lift. Vi anbefaler at arbejde i to personer. Bilen skal være ren og tør.

Step 1

Hold den bageste splitter op mod det bageste kofanger og kontroller tilpasningen nøje. Placer den bageste splitter symmetrisk og marker positionen af den bageste splitter på kofangeren. Affedt og rengør derefter grundigt overfladen af det bageste kofanger.

Step 2

Fjern beskyttelsesfilmen fra den bageste splitter. Affedt og rengør derefter grundigt dens overflade. Påfør dobbeltsidede tape langs kanterne på den midterste del af den bageste splitter. Afskal derefter små stykker af beskyttelsesfilmen fra den dobbeltsidede tape og fold dem udad.

Step 3

Placer den bageste splitter mod kofangeren i overensstemmelse med den tidligere markerede position. Tryk derefter splitteren mod kofangeren. Fjern den resterende beskyttelsesfilm fra den dobbeltsidede tape og tryk splitteren fast mod kofangeren.

Step 4

Fastgør enderne af den bageste splitter til kofangeren med skruer. Kanten af den bageste splitter skal flugte præcist med den bageste hjulkasselinj. Den bageste splitter må hverken stikke ind i hjulkassen eller sidde trukket tilbage bag hjulkasselinjen.

Step 5

Marker tre jævnt fordelte punkter på den bageste splitter. Bor derefter huller gennem den bageste splitter og kofangeren på de markerede steder.

Step 6

Indsæt bolte fra monteringssættet i de borerede huller. Boltene skal være orienteret med hovederne nedad og de gevindskårne ender mod bagagerummet. Sæt skiver og møtrikker på gevindet. Spænd alt godt fast. Fjern eventuelle resterende stykker af beskyttelsesfilm fra den bageste splitter.

Clip-on bag diffuser

Efter montering af den bageste splitter, afkobel den bageste diffuser fra splitteren. Den er fastgjort med flere clips. Brug et værktøj til at løfte clipshovedet, så det løst kommer ud af hullet. Bor derefter huller til clips i kofangeren. Hullerne skal laves gennem de originale huller i den bageste splitter og diffusoren.

ANbring derefter den bageste diffuser på plads i den bageste splitter. Monter diffusoren ved hjælp af clips. Færdig.

(EE) Eesti keel

Street Plus Tagumine Splitter — Paigaldusjuhend

Enne paigaldamist

Valmistage ette vajalikud tööriistad ja paigalduskomplekt. Soovitame kasutada tõstukit.

Soovitame töötada kahekesi. Auto peab olema puhas ja kuiv.

Step 1

Asetage tagumine splitter tagumise pörkeraua vastu ja kontrollige hoolikalt sobivust. Paigutage tagumine splitter sümmeetriliselt ja märkige tagumise splitteri asukoht pörkerauale. Seejärel puhastage ja rasvatustage pörkeraua pind põhjalikult.

Step 2

Eemaldage tagumiselt splitterilt kaitsekile. Seejärel puhastage ja rasvatustage selle pind põhjalikult. Kinnitage kahepoolne teip tagumise splitteri keskmise osa servadele. Seejärel korrige kahepoolselt teibilt väikesed kaitsekile tükid ja voltke need väljapoole.

Step 3

Asetage tagumine splitter pörkeraua vastu vastavalt eelnevalt märgitud asendile. Seejärel suruge splitter pörkerauale. Eemaldage kahepoolselt teibilt ülejäänud kaitsekile ja suruge splitter tugevalt pörkerauale.

Step 4

Kinnitage tagumise splitteri otsad pörkeraua külge kruvidega. Tagumise splitteri serv peab täpselt joonduma tagumise rattakaare joonega. Tagumine splitter ei tohi ulatuda rattakaarele ega olla rattakaare joonest tahapoole tõmmatud.

Step 5

Märkige tagumisele splitterile kolm ühtlaselt paiknevat punkti. Seejärel puurige märgitud kohtades augud läbi tagumise splitteri ja pörkeraua.

Step 6

Sisestage puuritud aukudesse paigalduskomplektist pärit poldid. Poldid peavad olema suunatud peaga allapoole ja keermestatud otstega pagasiruumi poole. Asetage seejärel keermele seibid ja mutrid. Pingutage kõik tugevalt kinni. Eemaldage tagumiselt splitterilt ülejäänud kaitsekile tükid.

Clip-on tagumine difuusor

Pärast tagumise splitteri paigaldamist eemaldage tagumine difuusor splitterilt. See on kinnitatud mitme klambri abil. Kasutage tööriista klambri pea tõstmiseks nii, et see tuleb vabalt august välja. Seejärel puurige pörkerauasse klambrite jaoks augud. Augud tuleks teha läbi tagumise splitteri ja difuusori originaalaukude.

Seejärel asetage tagumine difuusor tagumisele splitterile oma kohale. Kinnitage difuusor klambrite abil. Valmis.

(FI) Suomalainen

Street Plus Takainen Splitter — Asennusohjeet

Ennen asennusta

Valmistele tarvittavat työkalut ja asennuspaketti. Suosittelemme nosturin käyttöä. Suosittelemme työskentelyä kahdestaan. Auton tulee olla puhdas ja kuiva.

Step 1

Aseta takainen splitter takapuskuria vasten ja tarkista sovitus huolellisesti. Aseta takainen splitter symmetrisesti ja merkitse takaisen splitterin sijainti puskuriin. Pyyhi sitten takapuskurin pinta huolellisesti rasvattomaksi ja puhdista se.

Step 2

Poista suojakalvo takaisesta splitteristä. Pyyhi sitten sen pinta huolellisesti rasvattomaksi ja puhdista se. Kiinnitä kaksipuolinen teippi takaisen splitterin keskiosan reunoihin. Irrota sitten pieniä paloja suojakalvosta kaksipuolisesta teipistä ja taita ne ulospäin.

Step 3

Aseta takainen splitter puskuria vasten aiemmin merkityn sijainnin mukaisesti. Paina sitten splitter puskuria vasten. Poista loppu suojakalvo kaksipuolisesta teipistä ja paina splitter tiukasti puskuria vasten.

Step 4

Kiinnitä takaisen splitterin päät puskuriin ruuveilla. Takaisen splitterin reunan tulee olla tarkasti linjassa takapyörän kaarilinjan kanssa. Takainen splitter ei saa työntyä pyöräkaareen eikä olla vedettynä taakse pyörän kaarilinjan takana.

Step 5

Merkitse takaiseen splitteriin kolme tasavälein sijoitettua pistettä. Poraa sitten merkittyihin kohtiin reiät takaisen splitterin ja puskurin läpi.

Step 6

Aseta asennuspaketista saatavat pultit porattuihin reikiin. Pulttien tulee olla suunnattuna pää alaspäin ja kierteinen pää kohti tavaratilaa. Aseta sitten kierteeseen aluslaatat ja mutterit. Kiristä kaikki tiukasti. Poista takaisesta splitteristä jäljellä olevat suojakalvopalat.

Clip-on takainen diffuusori

Takaisen splitterin asennuksen jälkeen irrota takainen diffuusori splitteristä. Se on kiinnitetty useilla klipseillä. Nosta työkalulla klipsin pää niin, että se tulee löysästi ulos reiästä.

Poraa sitten puskuriin reiät klipsejä varten. Reiät tulee tehdä takaisen splitterin ja diffuusorin alkuperäisten reikien läpi.

Aseta sitten takainen diffuusori paikalleen takaiseen splitteriin. Kiinnitä diffuusori klipsien avulla. Valmis.

(FR) Français

Street Plus Splitter Arrière — Instructions de montage

Avant le montage

Préparez les outils nécessaires et le kit de montage. Nous recommandons l'utilisation d'un élévateur. Nous recommandons de travailler à deux personnes. Le véhicule doit être propre et sec.

Step 1

Placez le splitter arrière contre le pare-chocs arrière et vérifiez soigneusement l'ajustement. Positionnez le splitter arrière symétriquement et marquez l'emplacement du splitter arrière sur le pare-chocs. Ensuite, dégraissez et nettoyez soigneusement la surface du pare-chocs arrière.

Step 2

Retirez le film protecteur du splitter arrière. Ensuite, dégraissez et nettoyez soigneusement sa surface. Appliquez du ruban adhésif double face le long des bords sur la partie centrale du splitter arrière. Ensuite, décollez de petits morceaux du film protecteur du ruban double face et repliez-les vers l'extérieur.

Step 3

Placez le splitter arrière contre le pare-chocs conformément à la position précédemment marquée. Appuyez ensuite le splitter contre le pare-chocs. Retirez le reste du film protecteur du ruban double face et appuyez fermement le splitter contre le pare-chocs.

Step 4

Fixez les extrémités du splitter arrière au pare-chocs à l'aide de vis. Le bord du splitter arrière doit s'aligner précisément avec la ligne de l'aile arrière. Le splitter arrière ne doit ni déborder à l'intérieur de l'aile ni être en retrait par rapport à la ligne de l'aile.

Step 5

Marquez trois points équidistants sur le splitter arrière. Percez ensuite des trous à travers le splitter arrière et le pare-chocs aux endroits marqués.

Step 6

Insérez les boulons du kit de montage dans les trous percés. Les boulons doivent être orientés tête vers le bas et la partie filetée vers le coffre. Placez ensuite des rondelles et des écrous sur le filetage. Serrez fermement le tout. Retirez les morceaux restants du film protecteur du splitter arrière.

Diffuseur arrière clip-on

Après avoir monté le splitter arrière, détachez le diffuseur arrière du splitter. Il est fixé à l'aide de plusieurs clips. Utilisez un outil pour soulever la tête du clip afin qu'il sorte librement du trou. Percez ensuite des trous pour les clips dans le pare-chocs. Les trous doivent être réalisés à travers les trous d'origine dans le splitter arrière et le diffuseur. Placez ensuite le diffuseur arrière en position dans le splitter arrière. Montez le diffuseur à l'aide des clips. Terminé.

(EL) Elliniká

Street Plus Píso Splitter — Odigíes Topothétisis

Prin tin topothétisi

Proetoimáste ta aparaitita ergaleía kai to kit topothétisis. Synistoúme ti chrísi anypsotíra.

Synistoúme na ergasteíte me dýo átoma. To aftokínito prépei na éinai katharò kai stegnò.

Step 1

Topothesíte ton píso splitter ston píso profylaktíra kai elénxte prosektiká tin efarmogí.

Topothesíte ton píso splitter symmetriká kai simeióste ti thési tou píso splitter ston profylaktíra.

Sti synécheia, afairéste lípi kai katharíste scholastiká tin epifáneia tou píso profylaktíra.

Step 2

Afairéste tin prostateftikí memvráni apó ton píso splitter. Sti synécheia, afairéste lípi kai katharíste scholastiká tin epifáneia tou. Efarmóste amfíplevri tainía katá mikos ton ákron sto kentrikò tmíma tou píso splitter. Sti synécheia, xekollíste mikrá kommátia tis prostateftikís memvránis apó tin amfíplevri tainía kai diplóste ta pros ta éxo.

Step 3

Topothesíte ton píso splitter ston profylaktíra sýmфона me ti thési pou simeióthike proigouménos.

Sti synécheia, piéste ton splitter ston profylaktíra. Afairéste tin ypóloipi prostateftikí memvráni apó tin amfíplevri tainía kai piéste statherá ton splitter ston profylaktíra.

Step 4

Stereóste ta ákra tou píso splitter ston profylaktíra me vídes. I ákri tou píso splitter prépei na efthygrammízetai akrivós me ti grammí tou píso fterou. O píso splitter den prépei na proexéchei pros to esoterikò tou fterou oúte na éinai opisthochoriménos píso apó ti grammí tou fterou.

Step 5

Simeióste tría isapéchonta simeía ston píso splitter. Sti synécheia, anoíxte opés méssa apó ton píso splitter kai ton profylaktíra stis simeioménes topothesíes.

Step 6

Eiságete tis vídes apó to kit topothétisis stis trypiménes opés. Oi vídes prépei na éinai prosanatolisménes me tis kefalés pros ta káto kai ta speíromata pros ton chóro aposkevón.

Topothesíte sti synécheia rodéles kai paximádia sto speíroma. Sfíxte ta pánta statherá. Afairéste ta ypóloipa kommátia tis prostateftikís memvránis apó ton píso splitter.

Clip-on píso diachýtis

Metá tin topothétisi tou píso splitter, aposyndéste ton píso diachýti apó ton splitter. Éinai stereoménos me arketá klip. Chrisimopoiíste ergaleío gia na anasikósete tin kefalí tou klip óste na vgei eléfthera apó tin opí.

Sti synécheia, anoíxte opés gia ta klip ston profylaktíra. Oi opés prépei na gínoun méssa apó tis archikés opés ston píso splitter kai ton diachýti.

Topothesíte ton píso diachýti sti thési tou ston píso splitter. Topothesíte ton diachýti chrisimopoióntas ta klip. Étoimo.

(ES) Español

Street Plus Splitter Trasero — Instrucciones de montaje

Antes del montaje

Prepare las herramientas necesarias y el kit de montaje. Recomendamos el uso de un elevador. Recomendamos trabajar en dos personas. El vehículo debe estar limpio y seco.

Step 1

Coloque el splitter trasero contra el parachoques trasero y compruebe cuidadosamente el ajuste. Coloque el splitter trasero de forma simétrica y marque la posición del splitter trasero en el parachoques. A continuación, desengrase y limpie a fondo la superficie del parachoques trasero.

Step 2

Retire la película protectora del splitter trasero. A continuación, desengrase y limpie a fondo su superficie. Aplique cinta adhesiva de doble cara a lo largo de los bordes en la parte central del splitter trasero. Luego, despegue pequeños trozos de la película protectora de la cinta de doble cara y dóblelos hacia afuera.

Step 3

Coloque el splitter trasero contra el parachoques de acuerdo con la posición marcada anteriormente. A continuación, presione el splitter contra el parachoques. Retire el resto de la película protectora de la cinta de doble cara y presione firmemente el splitter contra el parachoques.

Step 4

Fije los extremos del splitter trasero al parachoques con tornillos. El borde del splitter trasero debe alinearse exactamente con la línea del paso de rueda trasero. El splitter trasero no debe sobresalir hacia el interior del paso de rueda ni quedar retraído respecto a la línea del paso de rueda.

Step 5

Marque tres puntos equidistantes en el splitter trasero. A continuación, taladre agujeros a través del splitter trasero y el parachoques en los lugares marcados.

Step 6

Inserte los tornillos del kit de montaje en los agujeros taladrados. Los tornillos deben estar orientados con las cabezas hacia abajo y la parte roscada hacia el maletero. Coloque luego arandelas y tuercas en la rosca. Apriete todo con firmeza. Retire los trozos restantes de la película protectora del splitter trasero.

Difusor trasero clip-on

Tras montar el splitter trasero, desacople el difusor trasero del splitter. Está sujeto mediante varios clips. Utilice una herramienta para levantar la cabeza del clip de modo que salga libremente del orificio.

A continuación, taladre agujeros para los clips en el parachoques. Los agujeros deben realizarse a través de los orificios originales en el splitter trasero y el difusor.

Luego coloque el difusor trasero en su posición en el splitter trasero. Monte el difusor utilizando los clips. Listo.

(IE) Gaeilge

Street Plus Scoilteoir Cúil — Treoracha Suiteála

Roimh an tsuiteáil

Ullmhaigh na huirlisí riachtanacha agus an cóiriú suiteála. Molaimid úsáid ardaitheora. Molaimid oibriú ina bheirt. Ba cheart go mbeadh an carr glan agus tirim.

Step 1

Cuir an scoilteoir cúil in aghaidh an maothán cúil agus seiceáil an oiriúnacht go cúramach. Cuir an scoilteoir cúil go siméadrach agus marcáil suíomh an scoilteora cúil ar an maothán. Ansin díghréisc agus glan dromchla an mhaothán cúil go críochnúil.

Step 2

Bain an scannán cosanta den scoilteoir cúil. Ansin díghréisc agus glan a dhromchla go críochnúil. Greamaigh téip dhéthaobhach feadh na n-imill ar chuid lár an scoilteora cúil. Ansin déan píosaí beaga den scannán cosanta a phiocadh ón téip dhéthaobhach agus fill amach iad.

Step 3

Cuir an scoilteoir cúil in aghaidh an mhaothán de réir an tsuímh a marcáladh roimhe seo. Ansin brúigh an scoilteoir in aghaidh an mhaothán. Bain an chuid eile den scannán cosanta ón téip dhéthaobhach agus brúigh an scoilteoir go daingean in aghaidh an mhaothán.

Step 4

Ceangail deireadh an scoilteora cúil leis an maothán le scriúna. Ba cheart go gcomhlíonódh imeall an scoilteora cúil líne roth cúil go beacht. Níor cheart don scoilteoir cúil gobadh isteach sa roth ná a bheith tarraingthe siar taobh thiar de líne an rotha.

Step 5

Marcáil trí phointe comhchosúil ar an scoilteoir cúil. Ansin druileáil poill tríd an scoilteoir cúil agus an maothán ag na háiteanna marcáilte.

Step 6

Cuir na boltaí ón gcóiriú suiteála isteach sna poill druileáilte. Ba cheart na boltaí a bheith dírithe le ceann síos agus an chuid snáithithe i dtreo an bhóta. Ansin cuir náisc agus cnónna ar an snáithe. Siúráil gach rud go daingean. Bain na píosaí scannáin chosanta atá fágtha den scoilteoir cúil.

Leathadóir cúil clip-on

Tar éis an scoilteoir cúil a shuiteáil, dícheannaigh an leathadóir cúil ón scoilteoir. Tá sé ceangailte le roinnt greamáin. Bain úsáid as uirlis chun ceann an ghreamáin a ardú ionas go dtagann sé amach go scaoilte ón bpoll.

Ansin druileáil poill do na greamáin sa mhaothán. Ba cheart na poill a dhéanamh tríd na poill bhunaidh sa scoilteoir cúil agus sa leathadóir.

Ansin cuir an leathadóir cúil ina áit sa scoilteoir cúil. Suiteáil an leathadóir ag baint úsáide as na greamáin. Críochnaithe.

(LT) Lietuvių

Street Plus Galinis Splitteris — Montavimo instrukcija

Prieš montavimą

Paruoškite reikalingus įrankius ir montavimo rinkinį. Rekomenduojame naudoti keltuvą.

Rekomenduojame dirbti dviese. Automobilis turi būti švarus ir sausas.

Step 1

Pridėkite galinį splitterį prie galinio bamperio ir atidžiai patikrinkite atitikimą. Išdėstykite galinį splitterį simetriškai ir pažymėkite galinio splitterio vietą ant bamperio. Tada kruopščiai nuvalykite riebalus ir nuvalykite galinio bamperio paviršių.

Step 2

Nuimkite apsauginę plėvelę nuo galinio splitterio. Tada kruopščiai nuvalykite riebalus ir nuvalykite jo paviršių. Ant centrinės galinio splitterio dalies kraštų uždėkite dvipusę juostą. Tada nulupkite mažus apsauginės plėvelės gabalėlius nuo dvipusės juostos ir sulenkite juos į išorę.

Step 3

Uždėkite galinį splitterį ant bamperio pagal anksčiau pažymėtą padėtį. Tada prispauskite splitterį prie bamperio. Nuimkite likusią apsauginę plėvelę nuo dvipusės juostos ir tvirtai prispauskite splitterį prie bamperio.

Step 4

Pritvirtinkite galinio splitterio galus prie bamperio varžtais. Galinio splitterio kraštas turi tiksliai sutapti su galinio sparnų arkos linija. Galinis splitteris neturi kyšoti į sparnų arką ir neturi būti atsitraukęs nuo sparnų arkos linijos.

Step 5

Pažymėkite tris vienodais atstumais išdėstytus taškus ant galinio splitterio. Tada pažymėtose vietose išgręžkite skylutes per galinį splitterį ir bamperį.

Step 6

Į išgręžtas skylutes įkiškite varžtus iš montavimo rinkinio. Varžtai turi būti nukreipti galva žemyn ir sriegine dalimi bagažinės kryptimi. Tada ant sriegio uždėkite plokšteles ir veržles. Stipriai priveržkite viską. Nuimkite likusius apsauginės plėvelės gabalėlius nuo galinio splitterio.

Clip-on galinis difuzorius

Sumontuoję galinį splitterį, atjunkite galinį difuzorių nuo splitterio. Jis pritvirtintas keliais spaustukais. Naudodami įrankį pakelkite spaustuko galvutę taip, kad ji laisvai išeitų iš skylutės. Tada bampelyje išgręžkite skylutes spaustukaams. Skylutes reikia padaryti per originalias skylutes galiniame splitterio difuzoriuje.

Tada įstatykite galinį difuzorių į vietą galiniame splitterio difuzoriuje. Sumontuokite difuzorių naudodami spaustukus. Atlikta.

(LV) Latviski

Street Plus Aizmugurējais Splitteris — Uzstādīšanas instrukcija

Pirms uzstādīšanas

Sagatavojiet nepieciešamos instrumentus un uzstādīšanas komplektu. Ieteicams izmantot pacelāju. Ieteicams strādāt diviem cilvēkiem. Automašīnai jābūt tīrai un sausai.

Step 1

Pielieciet aizmugurējo splitteru pie aizmugurējā bampera un rūpīgi pārbaudiet piemērotību. Novietojiet aizmugurējo splitteru simetriski un atzīmējiet aizmugurējā splitteris vietu uz bampera. Pēc tam rūpīgi attaukojiet un notīriet aizmugurējā bampera virsmu.

Step 2

Noņemiet aizsargplēvi no aizmugurējā splitteris. Pēc tam rūpīgi attaukojiet un notīriet tā virsmu. Uzlieciet divpusējo lenti gar malām uz aizmugurējā splitteris vidējās daļas. Pēc tam nolupiet mazus aizsargplēves gabalus no divpusējās lentes un atlokiet tos uz āru.

Step 3

Novietojiet aizmugurējo splitteru pret bamperi saskaņā ar iepriekš atzīmēto stāvokli. Pēc tam piespiediet splitteru pie bampera. Noņemiet atlikušo aizsargplēvi no divpusējās lentes un stingri piespiediet splitteru pie bampera.

Step 4

Piestipriniet aizmugurējā splitteris galus pie bampera ar skrūvēm. Aizmugurējā splitteris malai precīzi jāsakrīt ar aizmugurējā riteņa arkas līniju. Aizmugurējais splitteris nedrīkst izvirzīties riteņa arkā vai būt iebīdīts aiz riteņa arkas līnijas.

Step 5

Atzīmējiet trīs vienādi izvietotus punktus uz aizmugurējā splitteris. Pēc tam atzīmētajās vietās izurbiet caurumus caur aizmugurējo splitteru un bamperi.

Step 6

Ievietojiet uzstādīšanas komplekta bulskrūves izurbtajos caurumos. Bulskrūvēm jābūt vērstām ar galvu uz leju un ar vītņi pret bagāžnieku. Pēc tam uzlieciet uz vītnes paplāksnes un uzgriežņus. Cieši pievelciet visu. Noņemiet atlikušos aizsargplēves gabalus no aizmugurējā splitteris.

Clip-on aizmugurējais difuzors

Pēc aizmugurējā splitteris uzstādīšanas atķēziet aizmugurējo difuzoru no splitteris. Tas ir piestiprināts ar vairākiem klipšiem. Izmantojiet rīku, lai paceltu klipša galvu tā, lai tas brīvi iznāk no cauruma.

Pēc tam izurbiet caurumus klipšiem bamperī. Caurumiem jābūt izdarītiem caur oriģinālajiem caurumiem aizmugurējā splitterī un difuzorā.

Pēc tam novietojiet aizmugurējo difuzoru vietā aizmugurējā splitterī. Uzstādiet difuzoru, izmantojot klipšus. Gatavs.

(MT) Malti

Street Plus Splitter ta' Wara — Istruzzjonijiet tal-Installazzjoni

Qabel l-installazzjoni

Ipprepara l-għodod meħtieġa u l-kit tal-installazzjoni. Nirrakkomandaw l-użu ta' rafa'.

Nirrakkomandaw ix-xogħol f'żewġ persuni. Il-karozza għandha tkun nadifa u niexfa.

Step 1

Qiegħed is-splitter ta' wara kontra l-bumper ta' wara u iċċekkja l-adattament b'attenzjoni. Poġġi s-splitter ta' wara b'mod simettriku u mmarkja l-pożizzjoni tas-splitter ta' wara fuq il-bumper. Imbagħad neħhi x-xaħam u naddaf il-wiċċ tal-bumper ta' wara bir-reqqa.

Step 2

Neħhi l-film protettiv mis-splitter ta' wara. Imbagħad neħhi x-xaħam u naddaf il-wiċċ tiegħu bir-reqqa. Applika tejp doppju fil-ġenb tul il-margini fuq il-parti ċentrali tas-splitter ta' wara. Imbagħad aqla' biċċiet żgħar tal-film protettiv mit-tejp doppju fil-ġenb u għawwighom 'il barra.

Step 3

Poġġi s-splitter ta' wara kontra l-bumper skont il-pożizzjoni mmarkjata qabel. Imbagħad aghfas is-splitter kontra l-bumper. Neħhi l-bqija tal-film protettiv mit-tejp doppju fil-ġenb u aghfas is-splitter bil-qawwa kontra l-bumper.

Step 4

Issikka t-tarf tas-splitter ta' wara mal-bumper bl-użu ta' viti. Il-ġenb tas-splitter ta' wara għandu jkun allinjat eżattament mal-linja tal-arkata tar-rota ta' wara. Is-splitter ta' wara m'għandux johroġ lejn ġewwa tal-arkata tar-rota u lanqas ikun imtella' lura wara l-linja tal-arkata tar-rota.

Step 5

Markja tliet punti ekwidistanti fuq is-splitter ta' wara. Imbagħad aghmel toqob permezz tas-splitter ta' wara u l-bumper fil-postijiet immarkjati.

Step 6

Daħħal il-boltijiet mill-kit tal-installazzjoni fit-toqob imsaqqbin. Il-boltijiet għandhom ikunu orjentati bil-ras 'l isfel u l-parti bit-tebqa' lejn il-bagalja. Imbagħad poġġi flieles u nati fuq il-tebqa'. Issikka kollox sew. Neħhi l-biċċiet tal-film protettiv li jfdal mis-splitter ta' wara.

Diffuser ta' wara clip-on

Wara l-installazzjoni tas-splitter ta' wara, aqla' d-diffuser ta' wara mis-splitter. Huwa mwaħħal b'diversi klipps. Uża għodda biex tgħolli r-ras tal-klipp sabiex toħroġ b'mod liberu mill-toqba.

Imbagħad aghmel toqob għall-klipps fil-bumper. It-toqob għandhom isiru permezz tat-toqob originali fis-splitter ta' wara u d-diffuser.

Imbagħad poġġi d-diffuser ta' wara fil-postu fis-splitter ta' wara. Waħħal id-diffuser bl-użu tal-klipps. Lest.

(NL) Nederlands

Street Plus Achter Splitter — Montage-instructies

Voor de montage

Bereid de benodigde gereedschappen en de montageset voor. We raden het gebruik van een hefbrug aan. We raden aan om met twee personen te werken. De auto moet schoon en droog zijn.

Step 1

Houd de achterste splitter tegen de achterbumper en controleer de pasvorm zorgvuldig. Positioneer de achterste splitter symmetrisch en markeer de positie van de achterste splitter op de bumper. Ontvette en reinig vervolgens grondig het oppervlak van de achterbumper.

Step 2

Verwijder de beschermfolie van de achterste splitter. Ontvette en reinig vervolgens grondig het oppervlak ervan. Breng dubbelzijdige tape aan langs de randen op het middelste deel van de achterste splitter. Pel vervolgens kleine stukjes beschermfolie van de dubbelzijdige tape en vouw ze naar buiten.

Step 3

Plaats de achterste splitter tegen de bumper overeenkomstig de eerder gemarkeerde positie. Druk de splitter vervolgens tegen de bumper. Verwijder de rest van de beschermfolie van de dubbelzijdige tape en druk de splitter stevig tegen de bumper.

Step 4

Bevestig de uiteinden van de achterste splitter aan de bumper met schroeven. De rand van de achterste splitter moet precies gelijk lopen met de achterwielopening. De achterste splitter mag niet naar binnen uitsteken in de wielombouw en mag ook niet teruggetrokken zijn achter de lijn van de wielombouw.

Step 5

Markeer drie gelijkmatig verdeelde punten op de achterste splitter. Boor vervolgens gaten door de achterste splitter en de bumper op de gemarkeerde plaatsen.

Step 6

Steek de bouten uit de montageset in de geboorde gaten. De bouten moeten georiënteerd zijn met de koppen naar beneden en het schroefdraad naar de bagageruimte. Plaats vervolgens sluitringen en moeren op het schroefdraad. Draai alles stevig vast. Verwijder eventuele resterende stukjes beschermfolie van de achterste splitter.

Clip-on achter diffuser

Na het monteren van de achterste splitter, koppel de achterste diffuser los van de splitter. Hij is bevestigd met meerdere clips. Gebruik een gereedschap om de kop van de clip op te tillen zodat hij losjes uit het gat komt.

Boor vervolgens gaten voor de clips in de bumper. De gaten moeten worden gemaakt door de originele gaten in de achterste splitter en diffuser.

Plaats vervolgens de achterste diffuser op zijn plaats in de achterste splitter. Monteer de diffuser met behulp van de clips. Klaar.

(DE) Deutsch

Street Plus Heck-Splitter — Montageanleitung

Vor der Montage

Bereiten Sie das notwendige Werkzeug und den Montagesatz vor. Wir empfehlen die Verwendung eines Fahrzeughebers. Wir empfehlen, zu zweit zu arbeiten. Das Fahrzeug sollte sauber und trocken sein.

Step 1

Halten Sie den Heck-Splitter an die hintere Stoßstange und überprüfen Sie die Passform sorgfältig. Positionieren Sie den Heck-Splitter symmetrisch und markieren Sie die Position des Heck-Splitters an der Stoßstange. Entfetten und reinigen Sie dann die Oberfläche der hinteren Stoßstange gründlich.

Step 2

Entfernen Sie die Schutzfolie vom Heck-Splitter. Entfetten und reinigen Sie dann seine Oberfläche gründlich. Bringen Sie doppelseitigen Klebeband entlang der Kanten am mittleren Teil des Heck-Splitters auf. Lösen Sie dann kleine Stücke der Schutzfolie vom doppelseitigen Klebeband ab und falten Sie sie nach außen.

Step 3

Legen Sie den Heck-Splitter gemäß der zuvor markierten Position an die Stoßstange. Drücken Sie dann den Splitter an die Stoßstange. Entfernen Sie den Rest der Schutzfolie vom doppelseitigen Klebeband und drücken Sie den Splitter fest an die Stoßstange.

Step 4

Befestigen Sie die Enden des Heck-Splitters mit Schrauben an der Stoßstange. Die Kante des Heck-Splitters sollte genau mit der Linie des hinteren Radhauses bündig sein. Der Heck-Splitter sollte weder in den Radkasten hineinragen noch hinter die Linie des Radhauses zurückgesetzt sein.

Step 5

Markieren Sie drei gleichmäßig verteilte Punkte am Heck-Splitter. Bohren Sie dann an den markierten Stellen Löcher durch den Heck-Splitter und die Stoßstange.

Step 6

Stecken Sie die Schrauben aus dem Montagesatz in die gebohrten Löcher. Die Schrauben sollten mit dem Kopf nach unten und dem Gewinde in Richtung Kofferraum ausgerichtet sein. Legen Sie dann Unterlegscheiben und Muttern auf das Gewinde. Ziehen Sie alles fest. Entfernen Sie die restlichen Stücke der Schutzfolie vom Heck-Splitter.

Clip-on Heck-Diffusor

Nach der Montage des Heck-Splitters, lösen Sie den Heck-Diffusor vom Splitter. Er ist mit mehreren Clips befestigt. Verwenden Sie ein Werkzeug, um den Clipkopf anzuheben, damit er locker aus dem Loch kommt.

Bohren Sie dann Löcher für die Clips in der Stoßstange. Die Löcher sollten durch die Originallöcher im Heck-Splitter und im Diffusor gebohrt werden.

Platzieren Sie dann den Heck-Diffusor an seiner Position im Heck-Splitter. Montieren Sie den Diffusor mithilfe der Clips. Fertig.

(PT) Português

Street Plus Splitter Traseiro — Instruções de montagem

Antes da montagem

Prepare as ferramentas necessárias e o kit de montagem. Recomendamos o uso de um elevador. Recomendamos trabalhar em duas pessoas. O veículo deve estar limpo e seco.

Step 1

Coloque o splitter traseiro contra o para-choques traseiro e verifique cuidadosamente o ajuste. Posicione o splitter traseiro simetricamente e marque a posição do splitter traseiro no para-choques. Em seguida, desengordure e limpe minuciosamente a superfície do para-choques traseiro.

Step 2

Retire a película protetora do splitter traseiro. Em seguida, desengordure e limpe minuciosamente a sua superfície. Aplique fita adesiva de dupla face ao longo das bordas na parte central do splitter traseiro. Depois, descole pequenos pedaços da película protetora da fita de dupla face e dobre-os para fora.

Step 3

Coloque o splitter traseiro contra o para-choques de acordo com a posição previamente marcada. Em seguida, pressione o splitter contra o para-choques. Retire o restante da película protetora da fita de dupla face e pressione firmemente o splitter contra o para-choques.

Step 4

Fixe as extremidades do splitter traseiro ao para-choques com parafusos. A borda do splitter traseiro deve estar precisamente alinhada com a linha do passa-roda traseiro. O splitter traseiro não deve sobressair para o interior do passa-roda nem estar recuado em relação à linha do passa-roda.

Step 5

Marque três pontos equidistantes no splitter traseiro. Em seguida, faça furos através do splitter traseiro e do para-choques nos locais marcados.

Step 6

Insira os parafusos do kit de montagem nos furos feitos. Os parafusos devem estar orientados com as cabeças para baixo e a parte roscada em direção ao porta-bagagens. Em seguida, coloque anilhas e porcas na rosca. Aperte tudo com firmeza. Retire os pedaços restantes da película protetora do splitter traseiro.

Difusor traseiro clip-on

Após montar o splitter traseiro, desencaixe o difusor traseiro do splitter. Está fixo com vários clips. Use uma ferramenta para levantar a cabeça do clip de modo que saia livremente do orifício.

Em seguida, faça furos para os clips no para-choques. Os furos devem ser feitos através dos orifícios originais no splitter traseiro e no difusor.

Depois, coloque o difusor traseiro na sua posição no splitter traseiro. Monte o difusor utilizando os clips. Concluído.

(RO) Română

Street Plus Splitter Spate — Instrucțiuni de montaj

Înainte de montaj

Pregătiți uneltele necesare și kitul de montaj. Recomandăm utilizarea unui elevator.

Recomandăm să lucrați în două persoane. Mașina trebuie să fie curată și uscată.

Step 1

Plasați splitter-ul spate la bara spate și verificați cu atenție potrivirea. Poziționați splitter-ul spate simetric și marcați poziția splitter-ului spate pe bară. Apoi degresați și curățați bine suprafața barei spate.

Step 2

Îndepărtați folia protectoare de pe splitter-ul spate. Apoi degresați și curățați bine suprafața acestuia. Aplicați bandă adezivă dublă față de-a lungul marginilor pe partea centrală a splitter-ului spate. Apoi dezlipiți bucăți mici din folia protectoare de pe banda dublă față și îndoiți-le spre exterior.

Step 3

Plasați splitter-ul spate la bară conform poziției marcate anterior. Apoi apăsați splitter-ul pe bară. Îndepărtați restul foliei protectoare de pe banda dublă față și apăsați ferm splitter-ul pe bară.

Step 4

Fixați capetele splitter-ului spate de bară cu șuruburi. Marginea splitter-ului spate trebuie să fie aliniată precis cu linia casei roții spate. Splitter-ul spate nu trebuie să iasă în interiorul casei roții și nici să fie retras față de linia casei roții.

Step 5

Marcați trei puncte echidistante pe splitter-ul spate. Apoi găuriți prin splitter-ul spate și bară la locurile marcate.

Step 6

Introduceți șuruburile din kitul de montaj în găurile forate. Șuruburile trebuie orientate cu capul în jos și cu filetul spre portbagaj. Apoi puneți șaibe și piulițe pe filet. Strângeți totul bine. Îndepărtați bucățile rămase din folia protectoare de pe splitter-ul spate.

Difuzor spate clip-on

După montarea splitter-ului spate, deconectați difuzorul spate de la splitter. Este fixat cu mai multe clipsuri. Folosiți un instrument pentru a ridica capul clipsului astfel încât să iasă liber din orificiu.

Apoi găuriți orificii pentru clipsuri în bară. Orificiile trebuie realizate prin orificiile originale din splitter-ul spate și difuzor.

Apoi plasați difuzorul spate la locul său în splitter-ul spate. Montați difuzorul folosind clipsurile. Gata.

(SK) Slovenský

Street Plus Zadný Splitter — Návod na montáž

Pred montážou

Prípravte potrebné nástroje a montážnu súpravu. Odporúčame použiť zdvihák. Odporúčame pracovať v dvoch osobách. Vozidlo musí byť čisté a suché.

Step 1

Priložte zadný splitter k zadnému nárazníku a starostlivo skontrolujte príľahnutie. Umiestnite zadný splitter symetricky a označte polohu zadného splitteru na nárazníku. Potom dôkladne odmastite a vyčistite povrch zadného nárazníka.

Step 2

Zložte ochrannú fóliu zo zadného splitteru. Potom dôkladne odmastite a vyčistite jeho povrch. Na stredovú časť zadného splitteru nalepte obojstrannú pásku po okrajoch. Potom odlepte malé časti ochrannej fólie z obojstrannej pásky a ohýbajte ich smerom von.

Step 3

Priložte zadný splitter k nárazníku podľa predtým vyznačenej polohy. Potom pritlačte splitter k nárazníku. Zložte zvyšok ochrannej fólie z obojstrannej pásky a pevne pritlačte splitter k nárazníku.

Step 4

Upevnite konce zadného splitteru k nárazníku pomocou skrutiek. Hrana zadného splitteru musí presne lícovať s líniou zadného blatníka. Zadný splitter nesmie presahovať dovnútra blatníka ani byť zasunutý za líniu blatníka.

Step 5

Na zadnom splitteri označte tri rovnomerne rozmiestnené body. Potom vyvrtajte otvory cez zadný splitter a nárazník na označených miestach.

Step 6

Do vyvrtaných otvorov vložte skrutky z montážnej súpravy. Skrutky musia byť orientované hlavou nadol a závitom smerom k batožinovému priestoru. Potom na závit nasadte podložky a matice. Všetko pevne dotiahnite. Zložte zostávajúce časti ochrannej fólie zo zadného splitteru.

Clip-on zadný difúzor

Po namontovaní zadného splitteru odpojte zadný difúzor od splitteru. Je pripevnený pomocou niekoľkých klipsov. Nástrojom zdvihnite hlavu klipu tak, aby voľne vyšiel z otvoru.

Potom vyvrtajte otvory pre klipy v nárazníku. Otvory je potrebné urobiť cez originálne otvory v zadnom splitteri a difúzore.

Potom umiestnite zadný difúzor na miesto v zadnom splitteri. Namontujte difúzor pomocou klipsov. Hotovo.

(SI) Slovenščina

Street Plus Zadnji Splitter — Navodila za montažo

Pred montažo

Pripravite potrebna orodja in komplet za montažo. Priporočamo uporabo dvigala. Priporočamo delo v dveh osebah. Vozilo mora biti čisto in suho.

Step 1

Naslonite zadnji splitter na zadnji odbijač in skrbno preverite prileganje. Postavite zadnji splitter simetrično in označite položaj zadnjega splitterja na odbijači. Nato temeljito razmaščite in očistite površino zadnjega odbijača.

Step 2

Odstranite zaščitno folijo z zadnjega splitterja. Nato temeljito razmaščite in očistite njegovo površino. Na osrednji del zadnjega splitterja nalepite dvostransko lepilno trak po robovih. Nato odlupite majhne koščke zaščitne folije z dvostranskega traku in jih prepognite navzven.

Step 3

Naslonite zadnji splitter na odbijač skladno s predhodno označenim položajem. Nato pritisnite splitter na odbijač. Odstranite preostanek zaščitne folije z dvostranskega traku in čvrsto pritisnite splitter na odbijač.

Step 4

Pritrdite konca zadnjega splitterja na odbijač z vijaki. Rob zadnjega splitterja mora biti natanko poravnani z linijo zadnje kolesne loke. Zadnji splitter ne sme štrleti v notranjost kolesne loke niti biti umaknjen za linijo kolesne loke.

Step 5

Na zadnjem splitterju označite tri enakomerno razporejene točke. Nato na označenih mestih izvrtajte luknje skozi zadnji splitter in odbijač.

Step 6

V izvrtane luknje vstavite vijake iz kompleta za montažo. Vijaki morajo biti usmerjeni z glavo navzdol in navojem proti prtljažniku. Nato na navoj namestite podložke in matice. Vse trdno privijte. Odstranite preostale koščke zaščitne folije z zadnjega splitterja.

Clip-on zadnji difuzor

Po montaži zadnjega splitterja odklopite zadnji difuzor od splitterja. Pritrjen je z več sponkami. Z orodjem dvignite glavo sponke, da ta prosto izide iz luknje.

Nato v odbijači izvrtajte luknje za sponke. Luknje je treba narediti skozi originalne luknje v zadnjem splitterju in difuzorju.

Nato namestite zadnji difuzor na njegovo mesto v zadnjem splitterju. Namestite difuzor s pomočjo sponk. Končano.

(SE) Svenska

Street Plus Bakre Splitter — Monteringsanvisningar

Innan montering

Förbered nödvändiga verktyg och monteringssetsen. Vi rekommenderar att använda en lyft. Vi rekommenderar att arbeta i två personer. Bilen ska vara ren och torr.

Step 1

Håll den bakre splittern mot den bakre stötfångaren och kontrollera passformen noga. Placera den bakre splittern symmetriskt och markera den bakre splitters position på stötfångaren. Avfetta och rengör sedan noggrant ytan på den bakre stötfångaren.

Step 2

Ta bort skyddsfilmen från den bakre splittern. Avfetta och rengör sedan noggrant dess yta. Applicera dubbelsidig tejp längs kanterna på den mellersta delen av den bakre splittern. Skala sedan av små bitar av skyddsfilmen från den dubbelsidig tejp och vik dem utåt.

Step 3

Placera den bakre splittern mot stötfångaren i enlighet med den tidigare markerade positionen. Tryck sedan splittern mot stötfångaren. Ta bort resten av skyddsfilmen från den dubbelsidig tejp och tryck fast splittern ordentligt mot stötfångaren.

Step 4

Fäst ändarna av den bakre splittern på stötfångaren med skruvar. Kanten på den bakre splittern ska vara exakt i linje med den bakre hjulhusets linje. Den bakre splittern ska varken sticka in i hjulhuset eller vara indragen bakom hjulhusets linje.

Step 5

Markera tre jämnt fördelade punkter på den bakre splittern. Borra sedan hål genom den bakre splittern och stötfångaren på de markerade platserna.

Step 6

Sätt in bultarna från monteringssetsen i de borrade hålen. Bultarna ska vara orienterade med huvudena nedåt och de gängade ändarna mot bagageutrymmet. Sätt sedan på brickor och muttrar på gängan. Dra åt allt ordentligt. Ta bort eventuella kvarvarande bitar av skyddsfilm från den bakre splittern.

Clip-on bakre diffusor

Efter montering av den bakre splittern, lossa den bakre diffusorn från splittern. Den är fäst med flera clips. Använd ett verktyg för att lyfta clips-huvudet så att det löst kommer ut ur hålet. Borra sedan hål för clips i stötfångaren. Hålen ska göras genom de ursprungliga hålen i den bakre splittern och diffusorn.

Placera sedan den bakre diffusorn på plats i den bakre splittern. Montera diffusorn med hjälp av clips. Klart.

(HU) Magyar

Street Plus Hátsó Splitter — Szerelési útmutató

Szerelés előtt

Készítse elő a szükséges szerszámokat és a szerelési készletet. Javasoljuk autóemelő használatát. Javasoljuk, hogy két személlyel dolgozzon. A járműnek tisztának és száraznak kell lennie.

Step 1

Helyezze a hátsó splitert a hátsó lökhárítóhoz, és ellenőrizze gondosan az illeszkedést. Helyezze el a hátsó splitert szimmetrikusan, és jelölje meg a hátsó splitter helyzetét a lökhárítón. Majd alaposan zsírtalanítsa és tisztítsa meg a hátsó lökhárító felületét.

Step 2

Távolítsa el a védőfóliát a hátsó spliterről. Majd alaposan zsírtalanítsa és tisztítsa meg annak felületét. Ragasszon kétoldalas ragasztószalagot a hátsó splitter középső részének szélei mentén. Majd húzzon le kis darabokat a védőfóliából a kétoldalas szalagról, és hajtsa ki őket.

Step 3

Helyezze a hátsó splitert a lökhárítóhoz a korábban megjelölt helyzetnek megfelelően. Majd nyomja a splitert a lökhárítóhoz. Távolítsa el a kétoldalas szalag többi védőfóliáját, és nyomja erősen a splitert a lökhárítóhoz.

Step 4

Rögzítse a hátsó splitter végeit a lökhárítóhoz csavarokkal. A hátsó splitter szélének pontosan egybe kell esnie a hátsó kerékív vonalával. A hátsó splitter nem nyúlhat be a kerékívbe, és nem szabad hátrébb lennie a kerékív vonalánál sem.

Step 5

Jelöljön meg három egyenlő távolságra lévő pontot a hátsó splitteren. Majd fúrjon lyukakat a hátsó splitteren és a lökhárítón át a megjelölt helyeken.

Step 6

Helyezze a szerelési készletből való csavarokat a fúrt lyukakba. A csavarokat fejjel lefelé és menettel a csomagtér felé kell irányítani. Majd helyezzen alátéteket és anyákat a menetre. Húzzon meg mindent szorosan. Távolítsa el a maradék védőfólia darabokat a hátsó spliterről.

Clip-on hátsó diffúzor

A hátsó splitter felszerelése után csatlakoztassa le a hátsó diffúzort a spliterről. Néhány klipsszel van rögzítve. Egy szerszámmal emelje fel a klipsz fejét, hogy az lazán kijöjjön a lyukból.

Majd fúrjon lyukakat a klipszek számára a lökhárítóba. A lyukakat a hátsó splitter és a diffúzor eredeti lyukain keresztül kell elkészíteni.

Majd helyezze a hátsó diffúzort a helyére a hátsó splitterben. Szerelje fel a diffúzort a klipszek segítségével. Kész.

(IT) Italiano

Street Plus Splitter Posteriore — Istruzioni di montaggio

Prima del montaggio

Preparate gli attrezzi necessari e il kit di montaggio. Raccomandiamo l'uso di un elevatore. Raccomandiamo di lavorare in due persone. Il veicolo deve essere pulito e asciutto.

Step 1

Accostare lo splitter posteriore al paraurti posteriore e verificare attentamente la vestibilità. Posizionare lo splitter posteriore in modo simmetrico e segnare la posizione dello splitter posteriore sul paraurti. Quindi sgrassare e pulire accuratamente la superficie del paraurti posteriore.

Step 2

Rimuovere la pellicola protettiva dallo splitter posteriore. Quindi sgrassare e pulire accuratamente la sua superficie. Applicare nastro biadesivo lungo i bordi sulla parte centrale dello splitter posteriore. Poi staccare piccoli pezzi della pellicola protettiva dal nastro biadesivo e piegarli verso l'esterno.

Step 3

Posizionare lo splitter posteriore contro il paraurti in base alla posizione precedentemente segnata. Quindi premere lo splitter contro il paraurti. Rimuovere il resto della pellicola protettiva dal nastro biadesivo e premere con forza lo splitter contro il paraurti.

Step 4

Fissare le estremità dello splitter posteriore al paraurti con viti. Il bordo dello splitter posteriore deve essere allineato esattamente con la linea del passaruota posteriore. Lo splitter posteriore non deve sporgere all'interno del passaruota né essere arretrato rispetto alla linea del passaruota.

Step 5

Segnare tre punti equidistanti sullo splitter posteriore. Quindi praticare dei fori attraverso lo splitter posteriore e il paraurti nei punti segnati.

Step 6

Inserire i bulloni del kit di montaggio nei fori praticati. I bulloni devono essere orientati con le teste verso il basso e la parte filettata verso il bagagliaio. Poi applicare rondelle e dadi sul filetto. Serrare il tutto con fermezza. Rimuovere i pezzi rimanenti della pellicola protettiva dallo splitter posteriore.

Diffusore posteriore clip-on

Dopo aver montato lo splitter posteriore, sganciare il diffusore posteriore dallo splitter. È fissato con alcune clip. Usare uno strumento per sollevare la testa della clip in modo che esca liberamente dal foro.

Quindi praticare dei fori per le clip nel paraurti. I fori devono essere realizzati attraverso i fori originali nello splitter posteriore e nel diffusore.

Poi posizionare il diffusore posteriore al suo posto nello splitter posteriore. Montare il diffusore utilizzando le clip. Fatto.